

МАҢЫЗДЫ ЕСКЕРТУЛЕР:

Қауіпсіздікке қатысты ескертулер

- Жалғағышқа сұйықтың төгілуіне жол бермеңіз.
- Бұл құрылғы тек су қайнату үшін пайдалануға арналған. Кез келген басқа қолданыс дұрыс емес және қауіпті болып есептеледі. Өнім жасаушысы тиісті емес, дұрыс емес немесе жауапсыздықпен пайдаланудан және/немесе білікті емес маман орындаған жөндеу жұмыстарынан туындайтын зақымдар үшін жауапты болмайды.
- Бұл құрылғы тек үйде пайдалануға арналған және жасақталған. Ол мына жерлерде пайдалануға жарамайды: дүкендердегі, кеңселердегі және басқа да жұмыс орындарындағы, ф е р м а л а р д а ғ ы , қ о н а қ ү й л е р д е г і , мотельдердегі, мерекелік ғимараттардағы немесе қонақ күту үйлеріндегі қызметкерлер ас бөлмесі.
- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балаларға, қозғалу, сезу немесе ойлану мүмкіндіктері шектелген адамдарға немесе осы құрылғыға қатысты тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдарға тек оларға ықтимал қауіп-қатерлер мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілгенде және олар бақыланғанда

- ғана пайдалануға болады. Балалардың құрылғымен ойнамауы керек. Балалар сегіз жастан аспаған болса және үнемі бақылауда болмаса, тазалауды және пайдаланушы орындайтын техникалық күтімді балалар 8 жастан аспаса және бақылауда болмаса орындамаулары керек. Құрылғыны және оның сымын 8 жастан аспаған балалардан аулақ ұстаңыз.
- Шәйнек қайнап жатқан кезде қақпақты ашпаңыз.
 - Қуат кабелін пайдаланушы өзі ауыстырмауы керек, себебі арнайы құралды пайдалану қажет болуы мүмкін. Егер қуат кабелі зақымданса, барлық қауіп-қатерлерді жою үшін оны өнім жасаушысы, оның қызмет көрсету қызметкері немесе сол сияқты білікті мамандар ауыстыруы керек.
 - Егер шәйнек шамадан тыс толтырылса, қайнаған су тасып кетуі мүмкін.
 - Қолданыстан кейін қыздыру элементінің бетінде қызу қалады.
 - Шәйнекті тек берілген қуат беру негізімен (немесе керісінше осы негізді тек осы шәйнекпен ғана) пайдаланыңыз.



Қауіпті!

Мұндай ескертуді елемеу электр тогына түсу салдарынан өмірге қауіп төндіретін жарақатқа себеп болуы мүмкін.

- Электрлік қауіп-қатерлерден қорғау үшін, желілік сымды, қуат қосқышының негізін немесе шәйнекті суға немесе басқа сұйық затқа батырмаңыз. Жуынатын бөлмеде немесе кез келген су тиегін бөлмеде пайдаланбаңыз. Сыртта пайдаланбаңыз.
- Пайдаланбаған кезде және тазалау алдында ашаны розеткадан суырып отырыңыз. Шәйнекті тазалау алдында суытыңыз.
- Егер қолдарыңыз дымқыл болса, шәйнекті ұстамаңыз.
- Шәйнек ішіне кез келген құралды салмаңыз. Құрылғы жасаушысы ұсынбаған қосымша құралдарды пайдалану өртке, электр шоғына немесе адам жарақатына әкеп соқтыруы мүмкін.



Маңызды!

Мұндай ескертуді елемей жарақаттануға немесе құрылғыны зақымдауға себеп болуы мүмкін.

- Құю барысында абай болыңыз, шәйнекті шамадан асырып еңкейтпеңіз, себебі іске қосу механизміне су кіріп кетуі мүмкін.
- Кез келген құрылғы балалардың жанында пайдаланылған кезде оларды жақын жерде тұрып бақылау керек.
- Шәйнекті беті көлбеу нәрсеге қойып пайдаланбаңыз.
- Егер қуат сымы немесе ашасы зақымданса, шәйнек дұрыс жұмыс істемей тұрса немесе басқа кез келген түрде зақымданған болса, бұл шәйнекті пайдаланбаңыз. Қауіп-қатердің алдын алу үшін оны өкілетті қызмет көрсету маманына жөндеу немесе ауыстырып алу үшін өткізіңіз.



Күйіп қалу қаупі бар!

Мұндай ескертуді елемей күйіп қалуға әкеп соқтырады.

- Корпус немесе қақпақ сияқты ыстық бөліктерін ұстамаңыз. Саптар мен тетіктерді пайдаланыңыз.
- Қайнағаннан кейін су ұзақ уақыт бойы ыстық күйде қалуы және күйіп қалу қаупі болуы мүмкін. Шәйнек пен қуат сымын шәйнек пайдаланылатын беттің жиегінен

алшақ және балалардың қолы жетпейтін жерде орналастырыңыз.

- Қуат сымы үстелдің немесе пайдалану бетінің жиегінен салбырап тұрмасын.
- Су құю барысында шүмектен, қақпақтан немесе қайта толтыру барысында қақпақтан шығатын ыстық будың сізге тиіп кетуіне жол бермеңіз.
- Шәйнекті, қуат беру негізін және қуат сымын ыстық орындардан, тамақ пісіру плиталарынан немесе қыздырғыштардан алыс жерге орналастырыңыз.



Ескеріңіз:

Бұл таңба пайдаланушыға арналған маңызды ұсыныстар мен ақпаратты білдіреді.

- Шәйнекті толтырмас бұрын, оны қуат беру негізінен алыңыз.
- Шәйнек пайдаланылып жатқан кезде, оны ешқашан жылжытпаңыз.
- Шәйнекті су қыздырудан басқа мақсаттар үшін ешқашан пайдаланбаңыз.
- Егер құрылғы дұрыс пайдаланылмаса немесе нұсқаулар орындалмағанынан туындайтын ақаулық болса, De'Longhi компаниясы ешқандай жауапкершілікті өз мойнына алмайды.
- Шәйнекті ешқашан қақпағынсыз және сүзгісіз пайдаланбаңыз.
- Шәйнекті іске қоспас бұрын, оны қуат беру негізіне дұрыстап салыңыз.



Бұл құрылғы мына ЕС директиваларына сәйкес:

- Құрылғы электромагниттік үйлесімділікке қатысты 2004/108/ЕС стандартына сай.
- 1935/2004 ЕО тағам тиегін материалдар мен керек-жарақтар ережесіне сәйкес.

КІРІСПЕ

Осы De'Longhi өнімін таңдағаныңызға рахмет. Қауіп-қатерлердің және құрылғының зақымдануының алдын алу үшін осы нұсқауларды оқуға бір сәт уақытыңызды бөліңіз.

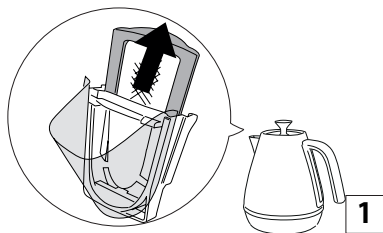
СИПАТТАМА

- A** Алынбалы сүзгі
- B** Қақпақты алыңыз
- C** Шәйнектің негізгі бөлігі
- D** Кабель жинағышы бар 360° электрлік негіз
- E** Түймелер
- F** БАСТАУ/ТОҚТАТУ
- G** Температураны таңдау тетігі
- H** Жылы сақтау функциясы
- I** Қосқыш
- H** Су деңгейінің индикаторы

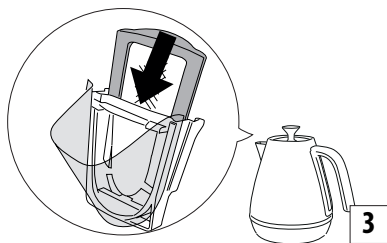
ПАЙДАЛАНУ

Пайдаланбас бұрын

- Шәйнектен және қуат беру негізінен барлық орам материалдарын алыңыз.
- Сыртқы тот баспайтын болаттан жасалған беттегі кез келген жапсырманы алып тастаңыз.
- Сүзгіні (1-сурет) алып, сумен жуыңыз (2-сурет). «Қақ сүзгісін алу» бөлімін қараңыз.



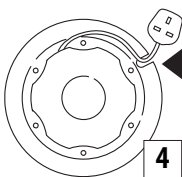
- Шәйнекті толтырып, оны қайнатыңыз.
- Қайнаған судың қалғанын төгіп тастап, шәйнекті салқын сумен шаю керек. Кез келген өндірістен қалған шаңды және т.б. кетіру үшін бұл процедураны үш рет қайталау керек.
- Шәйнек шайылған соң, сүзгіні орнына қайта салыңыз (3-сурет).



Пайдаланған кезде

Ерекше етіп жасалған қуат беру негізімен және орталық жалғағышымен шәйнекті негізге кез келген бұрышпен кез келген бағытқа қаратып қоя аласыз.

- Сымды сақтау бөлігінен шығарып, сымның ұзындығын реттеңіз, п а й д а л а н ы л а т ы н розеткаға дейін жететіндей етіп қажетті ұзындықты шығару үшін негізгі бөлікті бұраңыз.
- Ұзын сымды шәйнек қойылатын нәрсенің жиегінен салбыратып қалдырып кетпеңіз.



Толтыру

- Шәйнекті толтырмас бұрын негізден алыңыз.
- Қақпақты ашып, шәйнекті қажетті деңгейге дейін толтырыңыз.

Шәйнекті пайдаланған кезде ол құрғап кетпес үшін, суды 0,3 литрден аз етіп толтырмаңыз; осы сияқты дұрыс пайдаланбау қыздыру элементінің қызмет ету мерзімін қысқартады. **1,7 литрден артық су құймаңыз (MAX деңгейінен асырмаңыз).** Егер шәйнек шамадан артық толтырылса, қайнаған су тасып, күйіп қалу қаупін туындатуы мүмкін.

Қосу және жұмыс істету

- Розеткаға қосыңыз. Барлық шамдар бірнеше секунд жанып, дыбысты сигнал шығады.
- Шәйнекті электрлік негізге қойыңыз.
- Шәйнекті іске қосу үшін ① түймесін басыңыз.
- Құрылғы мына температураларды таңдауға

мүмкіндік береді: 75°C, 80°C, 85°C, 90°C, 100°C, қолайлы температураны таңдау үшін «Ұсынылған температуралар кестесі» бөлімін көріңіз.

- 75, 80, 85, 90 немесе 100 деңгейлерін басу арқылы қалаған температураны таңдаңыз. Таңдалған түйме жанады және шәйнек жұмыс істей бастайды. Таңдалған температура түймесі баяу жыпылықтай бастайды.
- Жұмыс істету барысында таңдалған температураны өзгертуге болады (егер судың температурасы таңдалған температурадан жоғары болса, одан төмен температура таңдалмайды).
- Шәйнек автоматты түрде жабылып, су қалаған температура деңгейіне жеткен кезде шәйнек автоматты түрде 3 рет дыбысты сигнал шығарады. Таңдалған температура түймесі жанып тұрады.
- ① түймесін басу немесе шәйнекті негізден алу арқылы шәйнек жұмысын кез келген уақытта тоқтатуға немесе кідіртуге болады.



Ескеріңіз: егер шәйнек қалаған температураға жетпес бұрын алынса, оны қайта қойған кезде ол автоматты түрде қайта іске қосылады. Ең соңғы таңдалған параметр жадта шамамен 5 минут бойы сақталады.

ҰСЫНЫЛҒАН ТЕМПЕРАТУРАЛАР КЕСТЕСІ

Температураны орнату	Келесі үшін ұсынылады:
75°C	Көк шәй
80°C	Ақжұпар шәйі
85°C	Улун шәйі
90°C	Ерігіш кофе
100°C	Судың қайнағанын қажет ететін ерігіш сусындар



Ескеріңіз: температураны дәлірек реттеу үшін, біз шәйнекке кемінде 1 литр су құюды ұсынамыз (4 кесе).

ЖЫЛЫ ЕТІП САҚТАУ ФУНКЦИЯСЫ

- ① түймесін бір рет басып, 75°C және 90°C аралығындағы температураны таңдаңыз. Жылы етіп сақтау **|||** түймесін басыңыз (**|||** түймесі жанады). Шәйнек жұмыс істей бастайды.



Ескеріңіз: егер 100°C таңдалса, жылы күйінде сақтау функциясы іске қосылмайды.

- Су қалаған температураға жеткен соң, суды қалаған температурада ұстап тұру үшін Жылы күйде сақтау функциясы іске қосылады. Жылы күйде сақтау кезеңінде **|||** түймесі жанған күйде болады (шамамен 20 минут), сосын автоматты түрде сөнеді.
- Осы функцияны кез келген уақытта тоқтату үшін, **|||** түймесін бір рет басыңыз, сол кезде шам сөнеді. Шәйнек жылы күйде сақтау функциясынсыз жұмыс істеуді жалғастырады.

Құю

- Шәйнекті қуат беру негізінен алып, суды абайлап төгіп тастаңыз. Шәйнекті кенеттен еңкейтіп қалмаңыз немесе суды қатты еңкейтіп құймаңыз.
- Шәйнекті негізден алған кезде, негіздің беткі бөлігінде жиналған суды көруіңіз мүмкін. Негізде судың жиналуы – өте қалыпты нәрсе, ол үшін алаңдаудың қажеті жоқ.

КҮТІМ КӨРСЕТУ

Шәйнекті тазалау

- Шәйнекті тазалау алдында құрылғыны розеткадан суырып, суытып қойыңыз.
- Шәйнекті немесе негізді суға батырмаңыз.
- Шәйнектің сыртын сүрту үшін дымқыл және жұмсақ шүберекті пайдаланып, одан кейін жұмсақ және құрғақ шүберекпен кептіріңіз.
- Металл затты немесе өткір жуғыш сұйық затты пайдаланбаңыз.
- Барлық жалғағыштар мен ұяшықтарды құрғақ күйде ұстаңыз.



Маңызды! Түймелерге байқаусызда су шашып алмауға тырысыңыз. Егер ондай жағдай орын алса, негізгі бөлікті розеткадан

суырып, шәйнекті қайта қоспас бұрын түймелерді мұқият кептіріп алыңыз.

Қақ

Қақ әдетте зиянсыз, кейбір су құрамында кездесетін табиғи минералды зат – кальций карбонатынан (бор) тұрады. «Қатты» судың құрамында минерал «жұмсақ» суға қарағанда көбірек болады. Су қызған кезде, судағы минералдар қатты затқа айналып, суды лай сияқты етеді.

Бұл минералдар шәйнектің қабырғаларына, қыздыру элементіне немесе судың бетінде жұқа қабат қалыптастырады. Суға қараған кезде оның бетінде ақ түсті пластмасса бөлшектер қалқып жүргендей болып көрінеді. Дәстүрлі шәйнек элементтерінде қақ қатты ақ «қабыршақ» түрінде жиналып, элементтің өнімділігі мен қызмет ету мерзімін айтарлықтай нашарлатады. Суда қалыптасқан жұқа қабатты көрсеңіз немесе сүзгіні тазалап жатқан кезде қабырғалар мен элементте қалыптасқан жұқа қабатты байқасаңыз, шәйнекті шайып, қабықты сүртіп тастасаңыз болады.

Қақ сүзгісі

Сусыныңызға қақтың ірі бөлшектері сумен бірге құйылмас үшін, шәйнегіңіз қақ сүзгісімен жабдықталған. Бұл сүзгіні алуға және жууға болады. Сүзгіде қалыптасқан қақты тазалау жиілігі аймағыңыздағы судың қаттылығы мен шәйнекті пайдалану жиілігіне байланысты. Егер сүзгіге жиналған нәрселерді немесе құю жылдамдығының нашарлағанын байқасаңыз, су сүзгісін алып, тазалауыңыз керек.

Қақ сүзгісін алу

- Шәйнекті толығымен суытыңыз.
- Құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.
- Қолдарыңыздың таза және сабыннан, кілегейден немесе суды ластауы мүмкін кез келген нәрседен таза екеніне көз жеткізіңіз.
- Шәйнекті босатып, сүзгіні 1-суретте көрсетілгендей етіп алыңыз.
- Жұмсақ щеткамен тазалау кезінде ағынды су астында шайыңыз (2-сурет).
- Сүзгіні ауыстырыңыз (3-сурет).

Қақ сүзгісін тазалау

Жақсы жұмыс істеу күйін сақтау үшін тұрақты түрде тазалау және қақтан тазалау маңызды болып табылады.

- Шәйнектер үшін қақ тазалағыштарды пайдаланыңыз. Қыздыру элементінде қақ жиналғанын байқасаңыз, тиісті қақ тазалағышты сатып алып, қақ тазалағыш қабында берілген нұсқауларға сай қақ тазалау әрекетін орындаңыз. Қақты тазалап болған соң, шәйнекті таза сумен қайта-қайта қайнатып, құрылғыны зақымдауы мүмкін қақ тазалағыш заттың қалдықтарын толығымен жою үшін шәйнекті мұқият шайыңыз. Егер сүзгіні қақтан тазалау қажет болса, оны алыңыз да, дәл осындай қақ тазалағыш ерітіндіге батырыңыз.
- Шәйнекті пайдаланбас бұрын, оның барлық электрлік бөлшектерінің толығымен құрғағанына көз жеткізіңіз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Бұйым түрі: өнімдегі таңбалауға қараңыз

Үлгі: "

Кернеу: "

Жиілік: "

Қуаты: "

Қытайда:

De'Longhi Appliances s.r.l.

via L.Seitz, 47 - 31100 Treviso Italy

Де'Лонги Апплайансиз с.р.л.

Виа Л. Зейц, 47 31100 Тревизо Италия үшін жа-
салған.

**Кедендік одақтар территориясында тұты-
нушыларға тасымалдау үшін жауап кер-
шілікті және импортер:**

"Делонги" ЖШҚ

127055 Ресей, Мәскеу қ,

Суцёвская көшесі, 27-үй, 3-ғимарат

Тел.: +7 (495) 781-26-76

Бұл құрылғы пайдалану нұсқаулығында көр-
сетілгендей жолмен пайдаланылады. Өнімнің
мерзімі сатып алынған күннен бастап 2 жылға
созылады.

Бұйым шығарылған күнін бұйым корпусында жазылған сериялық нөмір бойынша анықтау мүмкін. (Сериялық нөмірі: ASSCC, бұл жерде А – өнім жасалған жылдың соңғы саны, SS – өнім жасалған апта, CC – басып шығару күні, 1992 жылдан бастап автоматты түрде есептеледі. Мысалы: Сер.№ 30411, өнім жасалған жыл – 2003, өнім жасалған апта – 4)



АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Мәселе	Себебі	Шешімі
Шәйнек жұмыс істемейді	Электр қуаты жоқ Шәйнек розеткаға қосылмаған	Шәйнектің розеткаға тығылғанына көз жеткізіңіз Шәйнектің негізге дұрыс орналасқанына көз жеткізіңіз
Жылы күйде сақтау функциясы іске қосылмайды	Таңдалған температура: 100°C	Тіпті түйме жанып тұрса да, таңдалған температура 100°C болса, жылы күйде сақтау функциясы іске қосылмайды
Шәйнек біраздан кейін сөнеді немесе ол тым ерте сөнеді	Шәйнек ішіне қақ/минерал жиналған	«Қақ сүзгісін тазалау» тарауын көріңіз
Шәйнек жұмыс істеу барысында іске қосылады және өшеді	Шәйнек су температурасын реттеуде	Бұл – өте қалыпты жағдай
Құрылғы 8 рет дыбысты сигнал шығарады және түймелердің барлығы жыпылықтайды	Температура датчигі зақымданған	Қызмет көрсету маманымен хабарласыңыз
Температура түймелерінің біреуін басқан кезде, шәйнек іске қосылмайды және бір рет дыбысты сигнал шығарады	Шәйнек ішіндегі судың температурасы таңдалған температурадан көбірек	Жоғарырақ температураны таңдаңыз